

Installation Amfa4000®

NL) Bedankt voor uw aankoop, installatie van de Amfa4000® is heel eenvoudig

FR) Merci pour votre achat, l'installation est très simple Amfa4000®

DE) Vielen Dank für Ihren Einkauf. Die Montage eines Amfa4000® lässt sich leicht durchführen.

UK) Thanks for your purchase! Installation is very easy.

IT) Grazie per avere acquistato questo prodotto; l'apparecchio Amfa4000® è molto facile da installare

ES) Le agradecemos su compra. La instalación del Amfa4000® es muy sencilla

Montage

NL) Direct voor of na de watermeter geschikt voor elke leidingdiameter en leidingtype

FR) Immédiatement avant ou après le compteur d'eau pour chaque diamètre de tuyau et type de tuyau, sauf plomb

DE) Unmittelbar vor, oder nach dem Wasserzähler. Geeignet für jeden Leitungsdurchmesser und für jede Leitungsart.

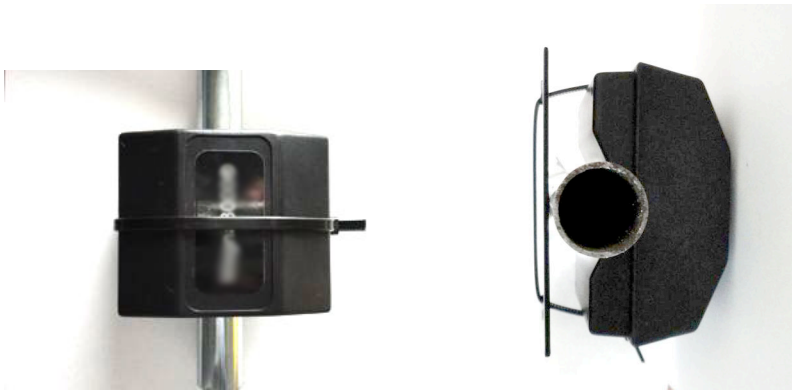
UK) To be installed directly before or after the water meter. Suited for water tubes of all sizes and materials, except lead tubes.

IT) Adatto per il montaggio a monte o a valle del contatore dell'acqua, per tubature di ogni diametro e tipo

ES) Colocado directamente antes o después del contador del agua, es apropiado para tuberías de cualquier diámetro y tipo.

UK) Installation Amfa4000® starts without tie-rip.

- 1 Stick the tie-rip upward through one of the holes in the mounting plate
- 2 Fold the tie-rip around the Amfa4000® and stick it downward through the second hole in the mounting plate
- 3 Put the V shaped side of the tie-rip through the eye at the other end of the tie-rip and pull strongly to tightly install the Amfa4000®.



NL) Montage positie Amfa4000® zonder klemband.

- 1 Steek de montage klemband van voren naar achteren door een gat van de montageplaat
- 2 Steek nu de montage band van achter naar voren door het tweede gat van de montageplaat.
- 3 Sla de montageband om de Amfa4000® steek de V vorm van de band door het oog van de band en trek de band strak.

FR) Position de montage Amfa4000® sans bande de pince.

1. Insérer la bande de l'avant vers l'arrière à travers un des trous dans la plaque de montage.
2. Maintenant insérer la bande de l'arrière vers l'avant par le deuxième trou dans la plaque de montage.
3. Enroule la bande de montage environ la Amfa4000® et insérez le pointe V de la bande à travers le œil de la bande et tire fermement la bande pour installer la Magna.

DE) Amfa4000® ohne Klammerband in Position anbringen:

- 1 Führen Sie das Montageband von vorn nach hinten durch ein Loch in der Montageplatte
2. Führen Sie jetzt das Montageband von hinten nach vorn durch das zweite Loch in der Montageplatte.
- 3 Wickeln Sie das Montageband um das Amfa4000® stecken Sie die V-förmige Bandseite durch die Lasche und ziehen Sie das Band straff.

IT) Posizione di montaggio dell'apparecchio Amfa4000® senza fascetta

1. Inserire la fascetta di montaggio dal lato anteriore verso il lato posteriore facendola passare attraverso un foro della piastra di montaggio
2. Inserire la fascetta di montaggio dal lato posteriore verso il lato anteriore facendola passare attraverso il secondo foro della piastra di montaggio.
3. Avvolgere la fascetta di montaggio intorno all'apparecchio Amfa4000®; inserire la V della fascetta nell'occhiello della fascetta stessa e tenderla.

ES) Posición de montaje del Amfa4000® sin abrazadera.

1. Introduzca la abrazadera desde delante hacia atrás a través de uno de los orificios de la placa de montaje.
2. Introduzca ahora la abrazadera desde atrás hacia delante a través del segundo orificio de la placa de montaje.
3. Coloque la abrazadera alrededor del Amfa4000®, introduzca la punta en V de la abrazadera a través del orificio de la abrazadera y tire firmemente de ella hasta que quede bien apretada